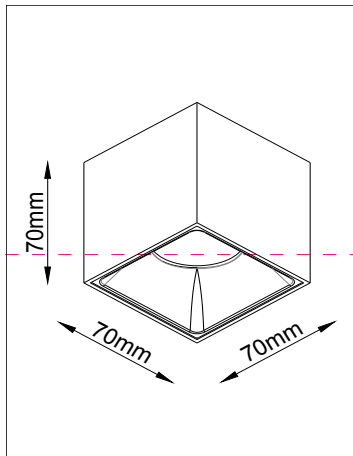


Instruction

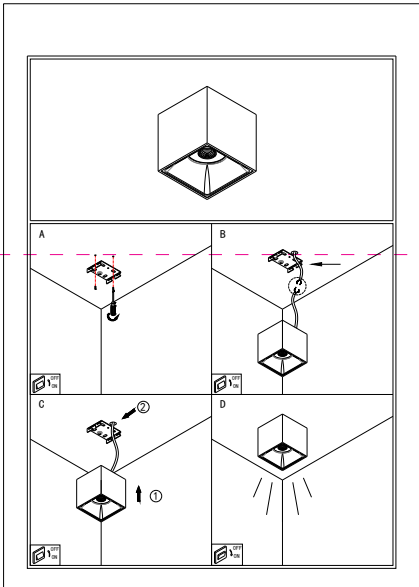


MAX 12W
1100 Lumen

Model: C065CL-L12W4K
Collection: Ceiling & Wall



Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilbolzen Sie ein 20x240V 50Hz Stromlocht, wenn möglich mit Erdungskehle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht einbaut, sondern an der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenem Platz, Leuchte in der Montagebohrung einbauen.
- Beistützen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 20x240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть в місце установки проводів живлення 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є з світлощитку.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлощитку передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світлоприймач в отвір/місце встановлення і надійно зафіксуйте.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в тому, що він працює правильно.

Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки проводов питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube
Fabriky / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramifica
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Отдел завода
материалов / Один завод/производства / Один
производственный завод / Один завод/производства /
Деловое представительство / Представителство /
filial/fabrik/pabrik / Фабрика, с. 4-126 / 4-26 242 China.**

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- **Wichtig!** Schalten Sie das Stromversorgung über das Netz-Sperregerät aus, bevor Sie die Leuchte abgebaut oder montieren.
- Die Leuchte darf nicht abgebaut werden, wenn das Stromversorgungssystem in der Verwendung nicht mit Strom versorgt ist. Einlochung der Leuchte muss die Verdrahtung des Produktionsstandortes berücksichtigen.
- Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einlochung Gerät werden. Nicht-Schulung vor Montage der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Verbindung von neutralen Versorgungs sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich.
- Leuchte darf nicht in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badzimmern, Saunen, Schwimmbädern) installiert werden.
- Spätere Stromarbeit müssen so weiter sein, dass diese nicht weiter erfolgt werden.
- Stellen der Leuchte Kabel oder ein Netzschutzgerät benötigt sein, ist das Kabel ohne die Leuchte zu entfernen, dass der Schaden oder Verletzung durch einen Stromschlag vermeiden kann.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den 10 min die Leuchte der Birnen entsprechend dem Vorgabe auf dem Anschluss. Bitte die Halbleitende Birne eine von den Herstellerangaben eingehalten werden lassen. Beachten der Hersteller keine Veranschaulichung für die Birnen-Verdrahtung.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
 - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
 - Von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Leuchten in der Originalpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern für einen Zeitraum von ~50 bis zu ~40 Jahren nicht Nass werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzt befindet, die für die Universalnetzt und Schutz vor Umwelteinwirkungen vorgesehen. Schützen Sie die Leuchten gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variation während des Transports. Kaltes mit Leuchten nicht in Berührung kommen lassen.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ➊ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
 - ➋ Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
 - ➌ Schutzart III Niederspannungsfeldschutz.
- Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- Bedienungselemente:**
- ➍ Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Produkt entfernen.
 - ➎ Schließen Sie das Erdkabel der Fackeln in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung ab.
 - ➏ Schließen Sie das Erdkabel der Fackeln in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung ab.
 - ➐ Wenn Sie die Prüfung anfertigen, wählen Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abgebaut wird.
 - ➑ Wenn Sie die Prüfung anfertigen, wählen Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abgebaut wird.
 - ➒ Wenn Sie die Prüfung anfertigen, wählen Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abgebaut wird.
 - ➓ Wenn Sie die Prüfung anfertigen, wählen Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abgebaut wird.

Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung und auf dem Produkt selbst in Form einer Vertiefung angegeben. Markieren Sie das Datum.

Verfallsdatum _____

Artikel-Nr. _____

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than IP23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The connection shall be replaced occasionally by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.
- Description of Symbols:

- ➊ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
 - ➋ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
 - ➌ Class III Electrical safety determined by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- Maintenance Guidelines:**
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
 - Shut down power supply of the lighting fixture before starting work.
 - Wait for the lamp to cool down completely before replacement.
 - Use only the type of lamp specified.
 - Do not touch the lamp or the electrical parts when the lamp is still hot. Do not touch the glass or plastic parts of the lamp.
 - Do not touch the lamp or the electrical parts when the lamp is still hot. Do not touch the glass or plastic parts of the lamp.
 - Do not touch the lamp or the electrical parts when the lamp is still hot. Do not touch the glass or plastic parts of the lamp.
 - Do not touch the lamp or the electrical parts when the lamp is still hot. Do not touch the glass or plastic parts of the lamp.

The manufacturing company provides a 2-year warranty on LED products designed for use with our lamps and sockets with an integrated LED product. The warranty covers the LED chip and the electrical components of the lamp. The warranty does not cover the mechanical damage to the lamp, sockets or the conditions of installation and use. The warranty does not cover consequential damage (burns, fatalities, sickness and etc.). Warranty date is on the individual packaging and on the product itself in the format: month/year.

Date of sale _____

Article _____

Store stamp and seller signature _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима читать перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте питание перед началом работы.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (светильники повышенной влажности, ванные комнаты, беседки) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- Работы по замене лампы выполнять только тогда, когда лампы будут полностью остывшими.
- Всегда используйте оригинальные лампы.
- Не накрывайте светильники.
- Беречь от детей.
- Не устанавливать светильники в недоступных для детей местах в закрытых или других помещениях с повышенной вентиляцией при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люксы имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- ➊ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➋ Класс защиты II. Светильник низковольтного напряжения.
- ➌ На показателе это изделие в области бытовых сетей до 50 вольт, предельно допустимый ток. Вы должны убедиться, что оно в месте, предназначенном для светильников этого типа.
- ➍ Инструкция по обслуживанию.
- ➎ Инструкция по обслуживанию.
- ➏ Инструкция по обслуживанию.
- ➐ Инструкция по обслуживанию.
- ➑ Инструкция по обслуживанию.
- ➒ Инструкция по обслуживанию.
- ➓ Инструкция по обслуживанию.

Компания производит гарантию 2 года на светодиодные лампы и розетки с интегрированными светодиодными лампами. Гарантия распространяется на светодиодный чип и электрические компоненты лампы. Гарантия не распространяется на механические повреждения лампы, розетки или условия использования. Гарантия не распространяется на последствия повреждения (ожоги, травмы, заболевания и т.д.). Дата гарантии указана на индивидуальной упаковке и на самом изделии в формате: месяц/год.

Дата производства указана на индивидуальной упаковке и на самом изделии в формате: месяц/год.

Страна изготовления и подпись продавца _____

Страна изготовления и подпись продавца _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно уважно прочитати перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Встановку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Увага! Перед тим, як почати установку, вимкніть подачу електричної енергії.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Завжди ізолюйте живлення перед початком роботи.
- Використовуйте світильники по призначенню. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (світильники підвищеної вологотривалості, ванні кімнати, бесідки) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи і бруду.
- Роботи по заміні лампочки виконувати тільки тоді, коли лампочки будуть повністю охолоджені.
- Завжди використовуйте оригінальні лампочки.
- Не накривайте світильники.
- Беріть обережно.
- Не встановлювати світильники в недоступних для дітей місцях в закритих або інших приміщеннях з підвищеною вентиляцією при температурі повітря від -50 до +40, відносно вологості повітря впливу на неї агресивних середовищ.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люксы имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Опис символів:

- ➊ Клас захисту I. Це означає подвійну або посилену ізоляцію, захистне заземлення не потрібне.
- ➋ Клас захисту II. Светильник низковольтного напруги.
- ➌ На цьому показателі це виріб в області побутових мереж до 50 вольт, максимально допустимий струм. Ви повинні переконатися, що це місце, призначене для світильників цього типу.
- ➍ Інструкція з експлуатації.
- ➎ Інструкція з експлуатації.
- ➏ Інструкція з експлуатації.
- ➐ Інструкція з експлуатації.
- ➑ Інструкція з експлуатації.
- ➒ Інструкція з експлуатації.
- ➓ Інструкція з експлуатації.

Компанія надає гарантію 2 роки на світлодіодні лампочки і розетки з інтегрованими світлодіодними лампочками. Гарантія поширюється на світлодіодний чіп і електричні компоненти лампочки. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження лампочки, розетки або умови використання. Гарантія не поширюється на наслідки пошкодження (опіки, травми, захворювання тощо). Дата гарантії вказана на індивідуальній упаковці і на самому виробі в форматі: місяць/рік.

Дата виготовлення вказана на індивідуальній упаковці і на самому виробі в форматі: місяць/рік.

Страна виготовлення і підпис продавця _____

Страна виготовлення і підпис продавця _____